



Le label de tourisme durable pour
les plages et les ports de plaisance
pavillonbleu.org



PLAGE LABELLISÉE PAVILLON BLEU

ANNÉE

Passez des
vacances responsables
dans une destination
« développement
durable » !

LE PROGRAMME PAVILLON BLEU

Le Pavillon Bleu est un label international de tourisme durable remis chaque année aux communes qui mettent en œuvre une politique touristique respectueuse de l'environnement et des êtres humains, en particulier au niveau de leur(s) plage(s).

Pour obtenir ce label attribué pour un an, les collectivités doivent répondre à un certain nombre de critères évolutifs, relatifs à **l'environnement général, la gestion de l'eau, la gestion des déchets et l'éducation à l'environnement**. Une commune engagée avec le programme Pavillon Bleu souhaite proposer à ses usagers **un site de baignade de qualité, dans un cadre respectueux du vivant et propice à la sensibilisation environnementale**.

Lors de la saison estivale, chaque site labellisé est contrôlé par **l'association Teragrir qui développe le Pavillon Bleu en France depuis 1985**. Dans le cas d'un non-respect de critères impératifs, la commune est tenue d'abaisser le Pavillon Bleu.

Le Pavillon Bleu participe aussi à l'atteinte des Objectifs de développement durable (ODD), définis par les États membres des Nations unies en 2015 pour **transformer le monde à horizon 2030**. En intégrant cet engagement dans ses critères et dans ses actions, **le label associe ses lauréats ainsi que toute la communauté Pavillon Bleu à l'atteinte de ces objectifs**.

OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le Pavillon Bleu agit notamment pour l'atteinte des Objectifs suivants :



COORDINATION INTERNATIONALE

Le Pavillon Bleu est un programme administré par la Foundation for Environmental Education (FEE) à travers un réseau de représentants et de jurys nationaux dans différents pays dans le monde. Les propriétaires/gestionnaires de cette plage se voient accorder le droit d'arbore le Pavillon Bleu parce qu'ils ont démontré à la FEE, dont Teragrir est le représentant en France, qu'ils ont respecté, au moment de l'attribution, un certain nombre de critères stricts en matière d'environnement, d'éducation, de sécurité et d'accessibilité.

Après l'attribution, les propriétaires/gestionnaires acceptent l'entière responsabilité d'assurer le respect continu de tous ces critères. Bien que la FEE effectue des contrôles de sites, ni la FEE, ni aucun de ses agents, membres ou membres du jury n'acceptent aucune responsabilité envers quiconque en cas de non-conformité.

THE BLUE FLAG PROGRAM

The Blue Flag is an international environmental award given every year to municipalities which implement a touristic policy respecting both the environment and the living, particularly nearby beaches.

To get the Blue Flag credited for a year, the municipality has to comply with a number of evolving criteria concerning **environmental management, water management, waste management and environmental education**.

A municipality committed to the Blue Flag aims to offer a clean bathing site, respecting the living and favouring environmental awareness.

During the tourist season, every Blue Flag site is controlled by **Teragrir, the non-profit organization that develops the Blue Flag in France since 1985**.

In case the imperative criteria are not fulfilled, the municipality has to take the Blue Flag down.

The Blue Flag also contributes to the Sustainable Development Goals (SDG's) adopted by all United Nations Member States in 2015, to **transform our world towards 2030**.

By including this commitment into its criteria and actions, **The Blue Flag associates its laureates and its whole community to reach the SDG's**.

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

The Blue Flag is especially focused on the following Goals:



INTERNATIONAL COORDINATION

The Blue Flag programme is administered by the Foundation for Environmental Education (FEE) through a network of national operators and juries in numerous countries throughout the world. The owner/operator of this beach has been awarded the right to display the blue flag because it has satisfied FEE that it complied at the time of award with a number of stringent environmental, educational, safety and accessibility criteria.

The owner/operator has accepted the responsibility to ensure continued compliance with all such criteria. While FEE may carry out checks of sites from time to time, neither FEE, nor any of its officers, members or jury members accept any responsibility to any person in the event of any non-compliance.

Pour plus d'informations sur le Pavillon Bleu, ou si vous constatez un problème, vous pouvez contacter :

For further information or if you notice any problem, please contact :

Pavillon Bleu France > pavillonbleu.org
Blue Flag International > blueflag.global
Contact local / Local contact >

Pavillon Bleu est un programme de Teragrir
Doté d'un pôle « Tourisme durable », l'association Teragrir développe une approche transversale des questions de préservation de l'environnement liées à l'activité touristique grâce à ses labels Ciel Vert et Pavillon Bleu.



Blue Flag is a program developed by Teragrir
With a sustainable tourism hub, Teragrir promotes a transversal approach of environmental preservation issues connected to touristic activities thanks to awards such as Green Key and Blue Flag.



**CETTE PLAGE EST LABELLISÉE PAVILLON BLEU.
VOUS Y TROUVEREZ LES ÉQUIPEMENTS ET SERVICES
SUIVANTS :**

**THIS BEACH HAS BEEN GIVEN BLUE FLAG ACCREDITATION.
YOU WILL FIND THE FOLLOWING EQUIPMENT AND SERVICES:**



ENVIRONNEMENT GÉNÉRAL

- Des informations sur le label Pavillon Bleu
- Une zone de baignade surveillée ou des équipements de secours adaptés (trousse et borne d'appel d'urgence)
- Un plan de plage
- Des sanitaires
- Un zonage des activités
- L'interdiction des animaux au minimum pendant les horaires de surveillance de la baignade
- Au minimum une plage labellisée de la commune doit être accessible pour les personnes à mobilité réduite (accès plage et sanitaires)



GESTION DE L'EAU

- Les résultats des dernières analyses de baignade de moins de 31 jours
- Un point d'eau potable
- L'absence de rejets polluants à proximité



GESTION DES DÉCHETS

- Des poubelles pour les ordures ménagères
- Des poubelles pour la collecte d'au moins 3 types de déchets recyclables sur la plage
- Des consignes de tri claires et compréhensibles par tous



ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT

- Des informations sur les espaces naturels proches, sur la faune et la flore
- L'affichage du Code environnemental de bonne conduite
- L'affichage de 5 activités d'éducation à l'environnement que le gestionnaire du site s'est engagé à réaliser

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

- Information about the Blue Flag programme
- Lifeguards or adapted lifesaving equipment (emergency call station, first aid kit)
- A beach map
- Toilets
- Zoning of the different recreational areas and activities
- Prohibition of domestic animals (at least during bathing hours)
- At least one Blue Flag beach in each municipality has access and facilities provided for the physically disabled

WATER QUALITY

- The last bathing water quality results (not older than 31 days)
- A drinking water tap
- No pollution discharges near the bathing area

WASTE MANAGEMENT

- Bins for domestic waste
- Bins for at least three types of recyclable waste on the beach
- Clear and understandable sorting instructions for everybody

ENVIRONMENTAL EDUCATION

- Information about nearby natural sensitive areas, fauna and flora
- An environmental code of conduct displayed
- 5 environmental education activities, planned and carried out by the beach manager displayed

Dans le cadre de la labellisation Pavillon Bleu, la commune s'engage également à respecter un certain nombre de critères sur l'ensemble de son territoire, en vue d'atteindre des niveaux d'excellence en matière de qualité de l'eau, de management environnemental, d'éducation à l'environnement et de sécurité.
Pour consulter tous les critères de labellisation, rendez-vous sur le site Internet : pavillonbleu.org

NUMÉROS D'URGENCE

Pompiers - 18
Samu - 15
Police Secours - 17
Numéro d'urgence européen - 112

LE CODE ENVIRONNEMENTAL DE BONNE CONDUITE

ENVIRONMENTAL CODE OF CONDUCT



J'utilise les installations sanitaires pour garder une qualité d'eau de baignade excellente.

I use the sanitary facilities to keep an excellent bathing water quality.



J'utilise les dispositifs de tri et les poubelles de plage pour valoriser mes déchets et garder la plage propre.

I use recycle and waste bins to keep the beach clean.



Je jette mon mégot de cigarette dans une poubelle, dans la nature il mettra environ 2 ans à se dégrader.

I throw my cigarette butt in a bin, it will take 2 years to decompose in nature.



Je respecte la faune et la flore car la plage est un milieu vivant.

I respect nature and wildlife as the beach is a living environment.



Je fais attention à ne pas gaspiller l'eau notamment lors des douches.

I don't waste water especially when I shower.



Je respecte les consignes de sécurité.

I respect security rules.



Je ne pratique pas le camping sur la plage et je ne fais pas de feu sur la plage.

I don't camp on the beach and don't light fire on the beach.



Je ne viens pas avec mon animal pendant les horaires de surveillance.

I don't come with my pet during supervised swimming periods.



Je favorise les modes de transports doux pour venir à la plage afin de réduire mes émissions de CO2 et limiter les problèmes de circulation et de stationnement.

I prefer sustainable transportation to go to the beach to reduce CO2 emissions, traffic and parking problems.



J'avertis les autorités si j'aperçois une pollution.

I advise authorities if I spot a pollution incident.